**INFORMÁCIA o možnosti používania jazyka národnostnej menšiny v úradnom styku podľa § 2 ods. 3 zákona č. 184/1999 Z.z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov.**

Názov orgánu verejnej správy: **Obec Dolné Zahorany**

Miesto pösobenia: **Obecný úrad Dolné Zahorany**

JAZYK MENŠINY — občania Slovenskej republiky patriaci k národnostnej menšine möžu používat' v úradnom styku pred týmto orgánom maďarský jazyk

PRÁVA OBČANA SLOVENSKEJ REPUBLIKY, PATRIACEHO K NÁRODNOSTNEJ MENŠINE:

* Právo vo vzťahu k Obci Dolné Zahorany komunikovat' v ústnom a písomnom styku vrátane predkladania písomných listín a dökazov aj v jazyku menšiny.
* Právo na odpoved' orgánu verejnej správy na podanie napísané v jazyku menšiny aj v jazyku menšiny, vrátane práva požiadat' o vydanie rozhodnutia v správnom konaní aj v jazyku menšiny (od 1. júla 2012) a právo požiadat' o vydanie dvojjazyčného rodného listu, \*) sobášneho listu, \*) úmrtného listu, \*) povolenia, oprávnenia, potvrdenia, vyjadrenia a hlásenia (na ostatné verejné listiny sa toto právo nevzt'ahuje) aj v jazyku menšiny (od 1. júla 2012). V pochybnostiachje rozhodujúce znenie odpovede orgánu verejnej správy v štátnom jazyku.
* Právo požiadat' o poskytnutie dvojjazyčného úradného formulára, a to v štátnom jazyku a v jazyku menšiny (od 1. júla 2012).

Na vybavovanie vecí v jazyku menšiny sa Vzťahujú rovnaké lehoty ako na vybavovanie vecí v štátnom jazyku.

POVINNOSTI ORGÁNU VEREJNEJ SPRÁVY:

* Obec Dolné Zahorany poskytne odpoved' na podanie napísané v jazyku menšiny okrem štátneho jazyka aj v jazyku menšiny. V pochybnostiachje rozhodujúce znenie odpovede orgánu verejnej správy v štátnomjazyku. Odpoved' orgánu verejnej správy, ktoráje verejnou listinou, sa vydáva okrem štátneho jazyka aj v jazyku menšiny len vtedy, ak ide o povolenie, oprávnenie, potvrdenie, vyjadrenie a vyhlásenie.
* Rozhodnutie Obec Dolné Zahorany v správnom konaní sa v prípade, ak sa konanie začalo podaním v jazyku menšiny alebo na požiadanie vydáva okrem štátneho jazyka v rovnopise aj v jazyku menšiny (od 1. júla 2012). V pochybnostiach je rozhodujúci text rozhodnutia v štátnom jazyku.
* Rodný list, \*) sobášny list, \*) úmrtný list, \*) povolenia, oprávnenia, potvrdenia, vyjadrenia a vyhlásenia sa na požiadanie vydávajú dvojjazyčne, a to v štátnomjazyku a v jazyku menšiny. V pochybnostiachje rozhodujúci text verejnej listiny v štátnomjazyku (od 1. júla 2012).

Obec Dolné Zahorany poskytuje občanom úradné formuláre vydané v rozsahu jeho posobnosti na požiadanie dvojjazyčne, a to v štátnom jazyku a v jazyku menšiny

Obec Dolné Zahorany zabezpečuje možnost' používania maďarského jazyka nasledujúcim spösobom:

* verbálna komunikácia- starosta obce
* písomné odpovede na podania—interný zamestnanec
* rozhodnutia dvojjazyčné — prekladatel' (znalec z odboru jazyka maďarského)

Ak občanovi Slovenskej republiky boli porušené jeho práva používat' jazyk menšiny v ústnom a písomnom styku (§ 7b zákona), môže túto skutočnosť' oznámiť' Úradu vlády Slovenskej republiky, ktorá začne vo veci správne konanie.

V Dolných Zahoranoch, 23. 05. 2023

**Barnabáš Kováč**

starosta obce

Vysvetlivky:

\*)lnformáciu o vydávaní dvojjazyčného rodného listu, sobášneho listu a úmrtného listu uvádza len príslušný orgán verejnej správy oprávnený vydávat' rodný list, sobášny list a úmrtný list.

\*\*)Ak orgán verejnej správy zabezpečuje možnost' používania jazyka národnostnej menšiny prostredníctvom svojho zamestnanca, v tejto časti informácie uvedie meno svojho príslušného zamestnanca.